

Azienda di Promozione Turistica
PROVINCIA DI VENEZIA
Ambito Turistico JESOLO-ERACLEA

Azienda di Promozione Turistica
Provincia di Venezia
I-30122 Venezia, Castello, 5050 - Palazzo Ziani
Ambito Turistico Jesolo-Eraclea
I-30017 Lido di Jesolo (VE), Piazza Brescia 13
Tel. 0421370604 Fax 0421370606



I.A.T. - Uffici Informazione e Assistenza Turistica
INFO ERACELA MARE
I-30020 Eraclea Mare (VE), Via Marinella 56
Tel. 042166134-5 r.a. Fax 042166500
infoeraclea@aptjesoloeraclea.it
www.turismojesoloeraclea.it www.comune.eraclea.ve.it



Strutture ricettive alberghiere di Eraclea e comprensorio

PREZZI UFFICIALI MINIMI E MASSIMI PER BASSA E ALTA STAGIONE DICHIARATI DALLE STRUTTURE ALBERGHIERE ALL'UFFICIO COMPETENTE DELLA PROVINCIA DI VENEZIA

Per informazioni più dettagliate sulle strutture alberghiere e sui prezzi si prega di consultare il presente catalogo da pag. 5 a pag. 9

OFFICIAL MINIMUM AND MAXIMUM PRICES FOR LOW AND HIGH SEASON, DECLARED BY THE HOTELS TO THE COMPETENT DEPARTMENT OF THE PROVINCE OF VENICE

For more detailed information about the hotels and the prices, please see this price list from page 5 to page 9

ÖFFENTLICHE MINDESTE UND HÖCHSTE PREISE FÜR VOR- UND HOCHSAISON, DIE VON DEN HOTELS BEI DEM DAFÜR ZUSTÄNDIGEN BÜRO DER PROVINZ VON VENEDIG ANGEZEIGT WURDEN

Für ausführlichere Auskünfte über die Hotels und die Preise, sehen Sie bitte diese Preisliste von Seite 16 bis Seite 9

PRIX OFFICIELS MINIMES ET MAXIMES POUR HORS ET PLEINE SAISON, QUE LES HÔTELS ONT DÉCLARÉ CHEZ LE BUREAU COMPÉTENT DE LA PROVINCE DE VENISE

Pour des renseignements plus détaillés sur les hôtels e les prix, consultez s'il Vous plaît ce catalogue de la page 5 à la page 9

Come da Legge Regionale N. 33 del 4-11-2002, Art. 34, Comma 1, le strutture alberghiere hanno facoltà di comunicare al sopra citato ufficio provinciale entro il termine ultimo del 1° Marzo eventuali modifiche ai prezzi dichiarati. L'APT della Provincia di Venezia – Ambito Turistico Jesolo Eraclea declina pertanto ogni responsabilità per eventuali modifiche dei prezzi, intervenute dopo la pubblicazione del presente listino.

As per regional law n. 33 of November 4 2002, Art. 34, par. 1, the hotels can communicate to the above mentioned Province department within the deadline of March 1st any changes of the declared prices. The Tourist Board of the Province of Venice – Tourist Area of Jesolo Eraclea, declines therefore every responsibility for eventual changes of the prices, made after the publication of the present price list.

Laut Regionalgesetz Nr. 33 vom 4-11-2002, Art. 34, Par. 1, dürfen die Hotels eventuelle Veränderungen der angegebenen Preise dem obengenannten Provinzbüro innerhalb der Frist vom 1. März mitteilen. Das Fremdenverkehrsamt von der Provinz von Venedig – Gebietsbereich von Jesolo-Eraclea übernimmt deswegen keine Gewähr für mögliche Änderungen der Preise, die nach der Veröffentlichung der vorliegenden Preisliste mitgeteilt wurden.

Selon la Loi régionale n° 33 du 4 Novembre 2002, Art. 34, Par. 1, les hôtels peuvent communiquer au susmentionné bureau de la Province éventuelles modifications des prix déclarés dans le terme du 1er Mars. Le Syndicat d'Initiative de la Province de Venise – Département Jesolo-Eraclea decline donc toute responsabilité pour possibles modifications des prix, arrivées après la publication du catalogue present.

Alberghi - Hotels



Pianta
Map
Plan



| | A | B | C | D |
|---------|---|---|---|---|
| Periodo | | | | |
| Periode | | | | |
| Period | | | | |
| Période | | | | |

| | | | | | | |
|-----------|--------------------------|--|--|---------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 1 | Aurora | Via Dancalia, 86 - Tel. 0421.66045 - Fax 0421.66244 www.aurorahotel.org - info@aurorahotel.org | 13/5 - 26/5 | 27/5 - 30/6 2/9 - 18/9 | 1/7 - 5/8 21/8 - 1/9 | 6/8 - 20/8 |
| 35 68 38 | | FB 47,00 HB 40,00 BB 35,00 | | | | |
| 6 | Berna | Via Dancalia, 23 - Tel. 0421.66100 - Fax 0421.66233 Tel. inv. 0434.632607 - www.hotelberna.it - info@hotelberna.it | 7/5 - 10/6 | 11/6 - 1/7 10/9 - 23/9 | 2/7 - 5/8 27/8 - 9/9 | 6/8 - 26/8 |
| 24 48 26 | | FB 44,00 HB 41,00 BB 35,00 | | | | |
| 2 | Centrale | Via delle Tuie, 2 - Tel. 0421.66064 - Fax 0421.66245 www.hc-hotelcentrale.it - di_meglio@hc-hotelcentrale.it | 4/3 - 8/4 - 22/4 - 24/6 2/9 - 14/10 | 24/6 - 29/7 | 29/7 - 5/8 - 19/8 - 2/9 8/4 - 22/4 | 18/2 - 4/3 5/8 - 19/8 |
| 33 59 33 | | FB 48,00 HB 43,00 BB 29,00 | | | | |
| 7 | Corallo | Via Dancalia, 38 - Tel. 0421.66089 - Fax 0421.668021 - Tel. inv. 0421.237604 www.corallohotel.org - info@corallohotel.org | 1/4 - 30/6 1/9 - 25/9 | 1/7 - 5/8 25/8 - 31/8 | | 6/8 - 24/8 |
| 38 80 39 | | FB 46,00 HB 41,00 BB 20,00/30,00 | | | | |
| 13 | Elisa | Via della Pineta, 8 - Tel. 0421.66053 - Fax 0421.66331 Tel. inv. 0421.237338 | 19/5 - 10/6 11/9 - 23/9 | 11/6 - 8/7 1/9 - 10/9 | 9/7 - 5/8 21/8 - 31/8 | 6/8 - 20/8 |
| 20 37 22 | | FB 43,00 HB 39,00 BB 35,00 | | | | |
| 9 | Helvetia | Via delle Rose, 22 - Tel. 0421.66147 - Fax 0421.66157 Tel. inv. 0421.66147 - www.hotel-helvetia.it - helvetialucia@libero.it | 1/5 - 27/5 | 28/5 - 8/7 3/9 - 30/9 | 9/7 - 5/8 20/8 - 2/9 | 6/8 - 19/8 |
| 18 36 23 | | FB 45,00 HB 40,00 BB 32,00 | | | | |
| 14 | Lory | Via degli Aceri, 9 - Tel. 0421.66006 - Fax 0421.66328 - Tel. inv. 333.8029116 www.loryhotel.com - info@loryhotel.com | 4/1 - 9/6 4/9 - 27/12 | 10/6 - 2/7 28/8 - 3/9 | 3/7 - 4/8 21/8 - 27/8 | 5/8 - 20/8 28/12 - 3/1 |
| 30 60 33 | | FB 45,00 HB 40,00 BB 20,50/29,00 | | | | |
| 3 | Marilù | Via delle Rose, 36 - Tel. 0421.66059 - Fax 0421.66479 www.hotelmariù.com - info@hotelmariù.com | 1/5 - 16/6 | 17/6 - 4/8 | 24/8 - 30/9 | 5/8 - 23/8 |
| 32 66 33 | | FB 57,00 HB 52,00 BB | | | | |
| 4 | Milano | Via degli Aceri, 1 - Tel. 0421.66083 - Fax 0421.66212 Tel. inv. 0421.66188-66083 - www.milano-hotel.com - info@milano-hotel.com | 20/5 - 31/5 10/9 - 20/9 | 1/6 - 30/6 27/8 - 9/9 | 1/7 - 5/8 21/8 - 26/8 | 6/8 - 20/8 |
| 34 62 35 | | FB 50,00 HB 46,00 BB 42,00 | | | | |
| 5 | Park Hotel Pineta | Via della Pineta, 30 - Tel. 0421.66063 - Fax 0421.66196 Tel. inv. 041.454458 - www.parkhotelpineta.com - info@parkhotelpineta.com | 20/5 - 1/6 10/9 - 20/9 | 1/6 - 1/7 3/9 - 10/9 | 1/7 - 5/8 20/8 - 3/9 | 5/8 - 20/8 |
| 33 84 34 | | FB 58,00 HB 53,00 BB 46,00 | | | | |

Alberghi - Hotels

Pianta
Map
Plan



*Spiaggia inclusa
Strand inbegriffen
Beach included*

| | | | | Periodo Periode Period Période | A | B | C | D |
|-----------|---|---|---|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|---|
| 5 | Park Hotel Pineta Dip. A | Via della Pineta, 30 - Tel. 0421.66063 - Fax 0421.66196 | | 20/5 - 1/6 10/9 - 20/9 | 1/6 - 1/7 3/9 - 10/9 | 1/7 - 5/8 20/8 - 3/9 | 5/8 - 20/8 | |
| 8 12 8 | Tel. inv. 041.454458 - www.parkhotelpineta.com - info@parkhotelpineta.com | | FB 58,00 HB 53,00 BB 46,00 | | 62,00 57,00 50,00 | 69,00 64,00 54,00 | 76,00 71,00 59,00 | |
| 5 | Park Hotel Pineta Dip. B | Via della Pineta, 30 - Tel. 0421.66063 - Fax 0421.66196 | | 20/5 - 1/6 10/9 - 20/9 | 1/6 - 1/7 3/9 - 10/9 | 1/7 - 5/8 20/8 - 3/9 | 5/8 - 20/8 | |
| 8 12 12 | Tel. inv. 335.6131720 - www.parkhotelpineta.com - info@parkhotelpineta.com | | FB 58,00 HB 53,00 BB 46,00 | | 62,00 57,00 50,00 | 69,00 64,00 54,00 | 76,00 71,00 59,00 | |
| 12 | Sole | Via degli Aceri, 20 - Tel. 0421.66029 - Fax 0421.66029 | | 1/4 - 30/6 1/9 - 17/9 | 1/7 - 5/8 | 21/8 - 31/08 | 6/8 - 20/8 | |
| 36 72 37 | Tel. inv. 0421.66242 / 301853 - www.hotelssole.org - info@hotelssole.org | | FB 45,00 HB 40,50 BB 33,00 | | 48,00 43,00 35,00 | 51,00 46,00 40,00 | 59,00 53,00 45,00 | |

Alberghi - Hotels



*Spiaggia inclusa
Strand inbegriffen
Beach included*

| | | | | 1/5 - 31/5 1/9 - 24/9 | 1/6 - 30/6 | 1/7 - 5/8 21/8 - 31/8 | 6/8 - 20/8 |
|-----------|--|---|---|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| 8 | Da Stefano | Via Dancalia, 43 - Tel. 0421.66132 - Fax 0421.66132 | | 1/5 - 31/5 1/9 - 24/9 | 1/6 - 30/6 | 1/7 - 5/8 21/8 - 31/8 | 6/8 - 20/8 |
| 14 28 16 | Tel. inv. 0421.66132 - www.hoteldastefano.it - albergodastefano@libero.it | | FB 39,00 HB 35,00 BB 30,00 | | 42,00 38,00 33,00 | 45,00 41,00 36,00 | 54,00 48,00 43,00 |
| 11 | Olimpia | Via dei Lecci, 37 - Tel. 0421.66016 - Fax 0421.66216 | | | | | |
| 37 74 42 | Tel. inv. 339.4052944 - www.adriatichotels.it - olimpia@alfa.it | | FB HB BB | | prezzi non pervenuti | | |
| 15 | San Marco | Via Ginepri, 3 - Tel. 0421.66028 - Fax 0421.66028 - Tel./Fax inv. 0421.209710 | | 1/5 - 26/5 | 27/5 - 30/6 4/9 - 21/9 | 1/7 - 3/8 21/8 - 3/9 | 4/8 - 20/8 |
| 18 44 18 | luciano.smarco@libero.it | | FB HB BB | | 44,00/45,00 40,00/41,00 31,00 | 45,50/49,50 41,00/44,50 35,50 | 53,50 48,50 39,50 |

Alberghi - Hotels

*Spiaggia inclusa
Strand inbegriffen
Beach included*

| | | | | 1/5 - 27/5 | 28/5 - 8/7 3/9 - 30/9 | 9/7 - 5/8 26/8 - 2/9 | 6/8 - 19/8 |
|-----------|--|---|-------------------------------------|------------|--------------------------|-------------------------|------------|
| 10 | Lucia | Via delle Rose, 21 - Tel. 0421.66085 - Fax 0421.66085 | | 1/5 - 27/5 | 28/5 - 8/7 3/9 - 30/9 | 9/7 - 5/8 26/8 - 2/9 | 6/8 - 19/8 |
| 24 36 21 | Tel. inv. 0421.66085 - www.hotel-helvetia.it - helvetialucia@libero.it | | FB HB BB | | 26,50 31,50 35,50 | 35,50 | 38,50 |

Laboratorio Territoriale di Educazione Ambientale di Eraclea Mare

Werkstatt für Umweltpädagogik Eraclea Mare

Territory Laboratory for Environmental Education

Laboratoire Territorial d'Éducation Environnementale de Eraclea Mare

Il centro, allestito in un vecchio essiccatoio costruito durante la Seconda Guerra Mondiale, si affaccia su uno dei tratti più belli della spiaggia di Eraclea Mare. Di proprietà del Comune di Eraclea, fa parte della rete di Laboratori Territoriali di Educazione Ambientale della Provincia di Venezia ed è dedicato all'ecosistema litoraneo e alla cultura del territorio. Dall'edificio, immerso nel verde, un sentiero natura attraversa la pineta e le dune per arrivare alla spiaggia e al mare; numerosi percorsi anche ciclabili raggiungono luoghi di pregio ambientale tra cui la Laguna del Mort e la foce del Piave.

La gestione del centro è a cura della cooperativa Limosa. Operatori Naturalisti

Il centro ospita:

- Uno sportello IAT di informazioni su turismo culturale e naturalistico della provincia di Venezia, sportello "turismo ed handicap"
- Un'esposizione sul litorale e la cultura del territorio: testi, immagini, materiali e strumenti didattici sono pensati per catturare la curiosità di bambini e adulti
- Una sala polifunzionale attrezzata per conferenze (50 posti)
- Un laboratorio didattico con microscopi binoculari, giochi didattici
- Una biblioteca tematica con sala lettura e computer
- Un ampio giardino
- Bookshop

Numerose manifestazioni culturali

E' possibile svolgere:

- Visite guidate all'esposizione
- Laboratori naturalistici con varia strumentazione didattica
- Escursioni al litorale e attività sulla spiaggia
- Escursioni alla Laguna del Mort (anche in bicicletta)
- Animazione e giochi tematici
- Soggiorni naturalistici
- Corsi di formazione
- Congressi, conferenze e stage
- Serate e feste
- Attività culturali

Orari al pubblico

- da settembre a maggio: ogni primo week-end del mese sabato e domenica con orario 9.00 - 17.00
- da giugno ad agosto: tutti i giorni con orario 9.00 - 17.00
- Martedì chiuso

Per gruppi organizzati

tutti i giorni su prenotazione

Ingresso Euro 1 a persona

Informazioni

- Presso il Centro: Via degli Abeti 2 - Eraclea Mare Tel. 0421.66.024
- Presso Coop. Limosa: Tel. 041.932003 - Fax: 041.5384743 E-mail: limosa@limosa.it Sito web: <http://www.limosa.it>

Das Zentrum befindet sich in einer ehemaligen Trockenanlage für Obst und Gemüse aus dem 2. Weltkrieg und liegt an einem der schönsten Abschnitte des Strandes von Eraclea Mare.

Eigentum der Gemeinde Eraclea, gehört es zum Netz der Werkstätten für Umweltpädagogik der Provinz Venedig und ist dem Ökosystem der Küste und seiner Kulturlandschaft gewidmet.

Vom Gebäude aus führt ein Naturpfad durch Pinienwald und Dünen, über den Strand bis zum Meer; zahlreiche Wege, die auch für Radtouren geeignet sind, führen zu landschaftlich interessanten Orten wie zum Beispiel die "Laguna del Mort" und die Piave-Mündung. Die Leitung und Organisation des Zentrums

hat "cooperativa Limosa", eine Vereinigung für Umwelt pädagogik und Naturkunde-führungen.

Das Zentrum bietet:

- Touristen Büro IAT Informationen über Natur und Kulturturen in der Umgebung auch für Behinderte und für Personen mit besonderen Bedürfnissen
- Dauernde Ausstellung über die hiesige Küste und Landschaftskultur: Texte, Bilder, didaktische Materialien und Instrumente sind für Erwachsene und Kinder gleichermaßen interessant.
- Mehrzwecksaal, auch für Konferenzen geeignet (50 Plätze)
- Werkstatt mit Mikroskopen und didaktischen Spielen.

- Themenbibliothek mit Leseraum und Computer
- Grosser Garten
- Bookshop
- Zahlreiche Kulturveranstaltungen

Mögliche Aktivitäten:

- Führung durch die Ausstellung
- Naturkundliche Werkstätten
- Küstenausflüge und Strandaktivitäten
- Ausflug zur Laguna del Mort
- Animation und themenorientierte Spiele
- Mehrtägige Naturkundeaufenthalte
- Fortbildungskurse
- Kongresse und Konferenzen
- Abendprogramme und Feste
- Kulturelle Aktivitäten

Öffnungszeiten:

- Von September bis Mai: jedes erste Wochenende des Monats Samstag und Sonntag von 9 - 17 Uhr
- Von Juni bis August: täglich von 9-17 Uhr
- Dienstag Ruhetag

Gruppen: Täglich nach Vereinbarung

Eintritt: 1 Euro pro Person

Informationen:

- Im Zentrum: Via degli Abeti 2 Eraclea Mare Tel. 0421 66024
- Bei Coop. Limosa: Tel: 041.932003 - Fax: 041.5384743 E-mail: limosa@limosa.it Im Internet: <http://www.limosa.it>

The centre is settled in an old drying-house built during World War II, and faces one of the most beautiful beach stretches of Eraclea Mare. Property of the Municipality of Eraclea it is part of the Territory Laboratories for Environmental Education system of the Province of Venice and is dedicated to the coast eco-system and to the territory culture.

From the building, plunged in the vegetation, a path goes through the pinewood and the dunes to the beach and the sea; many paths (either walking or cycling), reach places of high environmental value, the "Laguna del Mort" and the Mouth of the Piave.

The Limosa Cooperative, Naturalist Operators, manages the Centre.

The Centre houses:

- A IAT point on information about cultural and naturalistic tourism in the Province of Venice, info-counter "tourism and handicap"
- An exhibition on the coast and the culture of the territory: books, pictures, didactic material and tools made for capturing children's and adult's curiosity
- A multipurpose hall equipped for conferences (50 seats)
- A didactic laboratory with binocular microscopes and didactic games
- A thematic library with a reading hall and computer
- A wide garden
- A bookshop

Many cultural events

It is possible to:

- Make guided visits to the exhibition
- Use the didactic tools for naturalistic laboratories
- Make excursions along the coast and on the beach
- Make excursions to the "Laguna del Mort" (also by bike)
- Make thematic games
- Spend naturalistic holidays
- Make training courses
- Make congresses, conferences and stages
- Have special evenings and parties
- Make cultural activities

Opening times:

- From September to May: every first week-end of the month on Saturdays and Sundays from 9 a.m. to 5 p.m.
- From June to August: everyday from 9 a.m. till 5 p.m.
- Closed on Tuesdays

For organized groups: Everyday by previous booking

Entrance: 1 Euro each person

Information:

- At the Centre: Via degli Abeti 2 - Eraclea Mare - Phone 0421.66024
- At the Limosa Cooperative: Phone 041.932003 - Fax 041.5384743 E-mail: limosa@limosa.it Web-site: <http://www.limosa.it>

Le Centre, organisé dans un vieux séchoir, bâti pendant la deuxième guerre mondiale, donne sur l'un des plus beaux traits de plage de Eraclea Mare. Il appartient à la commune de Eraclea et il fait partie du réseau des laboratoires territoriaux d'éducation environnementale de la province de Venise et il est consacré à l'écosystème du littoral et à la culture du territoire.

Du bâtiment, plongé dans la verdure, un sentier-nature traverse la pinède et les dunes pour arriver à la plage et à la mer. Des nombreux parcours, qui sont aussi cyclables gagnent des lieux de valeur du point de vue de l'environnement, parmi lesquels il y a la Laguna du mort et l'embouchure du fleuve Piave. La gestion du centre est faite par la Coopérative Limosa, c'est-à-dire par des Opérateurs naturalistes.

Dans le centre figurent:

- un guichet IAT donnant des informations sur le tourisme culturel et naturaliste de la Province de Venise, (sportello) "tourisme et handicap";
- Une exposition sur le littoral et la culture du territoire: textes, images, matériels et instruments didactiques sont pensés pour capturer la curiosité des enfants et des adultes;
- Une salle polyvalente équipée pour conférences (50 places);
- Un laboratoire didactique avec des microscopes binoculaires, des jeux didactiques;
- une bibliothèque thématique avec une salle pour la lecture et un ordinateur;
- Un grand jardin;

- Un Book shop;
- De nombreuses manifestations culturelles.

Il est possible de participer:

- A des visites guidées à l'exposition
- Aux laboratoires naturalistes avec différents instruments didactiques;
- Aux excursions au littoral et activités sur la plage
- Aux excursions à la Lagune du Mort (aussi en vélo)
- A l'animation et à des jeux thématiques ;
- A des séjours naturalistes ;
- A des cours de formation ;
- Aux congrès, aux conférences et aux stages organisés;
- A des soirées ou fêtes ;
- Aux activités culturelles.

Horaires pour le public

- De septembre jusqu'à mois de mai: chaque premier week-end du mois le samedi et le dimanche de 9h à 17h.
- De Juin à Aout: tous les jours de 9h. à 17h.
- Fermé le mardi

Pour les groupes organisés

Tous les jours avec réservation

Entrée 1 Euro par personne

Informations

- Au Centre: Via degli Abeti 2 - Eraclea Mare Tél. 0421.66024
- Auprès de la Coop. Limosa: Tél. 041.932003 - Fax 041.5384743 E-mail: limosa@limosa.it Sito web: <http://www.limosa.it>

Scheda richiesta informazioni
Bitte um Informationsmaterial
Information coupon
Fiche pour demande d'informations

Per ogni informazione o per ricevere gratuitamente materiale specifico a casa vostra, spedire o inviare via fax:

Für weitere Auskünfte oder wenn Sie kostenlos bestimmtes Informationsmaterial erhalten wollen:

For further information, or to receive specific material free of charge at home:

Pour d'autres renseignements et pour recevoir gratuitement la documentation désirée chez vous:

A.P.T. DELLA PROVINCIA DI VENEZIA - AMBITO TURISTICO JESOLO-ERACLEA
Via Marinella, 56 Eraclea Mare - Venezia - Tel. +39.0421.66134/5 - Fax +39.0421.66500

Nome / Name / Nom

Via / Strasse / Street / Rue **CAP / PLZ / Postcode / C.P.**

Città / Ort / City / Ville

Tel. **Fax** **E-mail**

Hotel **Apartment** **Camping**

Adulti / Erwachsene / Adults / Adultes **Bambini / Kinder / Children / Enfants**

Da / Von / From / Du **A / Bis / To / Au**

Consenso ai sensi del D. Lgs. 196/03 art. 13

Il sottoscritto dichiara di autorizzare in base a quanto dettato dall'articolo 13 D. Lgs. 196/03 il trattamento dei propri dati personali che saranno inoltrati agli operatori di strutture alberghiere, agenzie e campeggi della località. I sopracitati dati saranno utilizzati per inviare offerte e/o materiale pubblicitario attraverso lettere, telefono, internet ed altri sistemi automatizzati di comunicazione, ecc....

Segue informativa.

Erlaubnis nach dem Gesetz 196/03 gem. Art.13

Hiermit erlaube ich dem Fremdenverkehrsamt, meine persönlichen Daten gem. Art. 13 Gesetz 196/03 zu behandeln.

Die obengenannten Angaben werden an Hoteliers, Agenturen und Campingplätze weitergeleitet, um Angebote und/oder Werbematerial per Post, Telefon, Internet und andere automatisierte Kommunikationsmittel zu bekommen.

Folgt informative Aufklärung auf Italienisch.

Consent according to the Law 196/03 art. 13

The undersigned states he/she authorizes the treating of his/her personal data according to the art. 13 law 196/03. The above mentioned data will be forwarded to the local hotels, agencies and campsites and will be utilized to send offers and promotional material per mail, telephone, internet and other means of communication.

Follows informative form in Italian.

Consentement en accord à la loi 196/03 art. 13

Je permet au Syndicat d'initiative de traiter mes données personnelles selon l'art. 13 loi 196/03.

Les susmentionnées données seront transmises aux hôtels, agences et campings de la localité et seront utilisées pour envoyer des offres et du matériel informatif par poste, téléphone, internet et autres moyens de communication.

Suit note d'information en italien.

Firma / Unterschrift / Signature

.....

A.P.T. DELLA PROVINCIA DI VENEZIA - AMBITO TURISTICO JESOLO-ERACLEA
Ufficio Informazioni I.A.T. - INFO - ERACLEA MARE Via Marinella, 56 Eraclea Mare - Venezia
Tel. +39.0421.66134/5 - Fax +39.0421.66500

E-mail: infoeraclea@aptjesoloeraclea.it - info@aptjesoloeraclea.it - www.turismojesoloeraclea.it - www.comune.eraclea.ve.it



Informativa sulla Privacy

Gentili Signori

Vi informiamo, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003 recante disposizioni a tutela delle persone fisiche e degli altri soggetti, rispetto al trattamento dei dati personali, che i Vostrì dati, da Voi forniti o comunque giunti in nostro possesso, potranno essere trattati, direttamente o anche attraverso terzi, oltre che ottemperare agli obblighi previsti dalle legge, da regolamenti o normativa comunitaria, ed in particolare per dare integrale esecuzione a tutti gli eventuali obblighi contrattuali e per le finalità relative ai servizi e/o prodotti offerti dall'**A.P.T. DELLA PROVINCIA DI VENEZIA - AMBITO TURISTICO JESOLO - ERACLEA**

In particolare i suddetti dati potranno essere comunicati a:

operatori di strutture alberghiere ed extra-alberghiere

I suddetti dati potranno essere anche utilizzati per i seguenti fini:

invio offerte e/o materiale pubblicitario attraverso lettere, telefono, Internet ed altri sistemi automatizzati di comunicazione

I suddetti trattamenti potranno essere eseguiti usando supporti cartacei o informatici e/o telematici anche ad opera di terzi per i quali la conoscenza dei Vostrì dati personali risulti necessaria o comunque funzionale allo svolgimento dell'attività di **promozione turistica**

Il Titolare del trattamento dei Vostrì dati personali è **l'A.P.T. DELLA PROVINCIA DI VENEZIA - AMBITO TURISTICO JESOLO - ERACLEA legalmente rappresentata pro tempore dal Presidente Dott. Alessandro Peruch (ad oggi 08.02.06)** con sede in **Piazza Brescia 13 - Lido di Jesolo**

Il Responsabile del trattamento dei dati personali è **Jessica Montino (ad oggi 08.02.06)** domiciliato presso **A.P.T. DELLA PROVINCIA DI VENEZIA - AMBITO TURISTICO JESOLO - ERACLEA - Piazza Brescia 13 - Lido di Jesolo**

In relazione al trattamento dei Vostrì dati, Vi sintetizziamo qui di seguito i diritti che potranno da Voi essere esercitati ai sensi degli artt. 13 e seguenti del D.Lgs 196/2003.

- Conoscere l'esistenza di trattamenti dati che possono guardarVi;
- Essere informati circa il nome, la denominazione o la ragione sociale del trattamento;
- Ottenere a cura del Titolare o del Responsabile: la conferma e la comunicazione dell'esistenza o meno di dati che Vi riguardino e della loro origine; la cancellazione, la modifica, l'integrazione, la rettifica o il blocco dei dati trattati;
- OpporVi per motivi legittimi al trattamento dei Vostrì dati personali;
- OpporVi in tutto o in parte al trattamento dei dati personali che Vi riguardino, previsto a fini di informazione commerciale o di invio di materiale informativo.

Per un' opportuna conoscenza dei Vostrì diritti Vi invitiamo comunque a consultare il testo normativo citato.

Vi informiamo inoltre che potrete esercitare i diritti suddetti direttamente o conferendo, per iscritto, delega o procura a soggetti da Voi scelti.

